



<b>Contract for Services</b>	<b>Contrat de Services</b>
<b>The Parties</b>	<b>Les Parties</b>
<b>SPREP (Buyer)</b>	<b>PROE (Acheteur)</b>
PO Box 240, Apia, Samoa	PO Box 240, Apia, Samoa
and	et
<b>XXXXXXXX (Supplier)</b>	<b>XXXXXXXX (Fournisseur)</b>
[Address]	

<b>The Contract</b>	<b>Le Contrat</b>
<b>Agreement</b> The Buyer appoints the Supplier to deliver the Services described in this Contract and the Supplier accepts that appointment. This Contract sets out the Parties' rights and obligations.	<b>Agreement</b> L'Acheteur nomme le Fournisseur pour la prestation de Services décrite dans ce contrat et le Fournisseur accepte cette nomination. Ce contrat définit les droits et obligations des Parties.
The documents forming this Contract are:	Les documents formant ce contrat sont :
1. This page <b>Page 1</b>	1. Cette page <b>Page 1</b>
2. Contract Details and Description of Services <b>Schedule 1</b>	2. Détails du Contrat et description de Services <b>Annexe 1</b>
3. Standard Terms and Conditions <b>Schedule 2</b>	3. Conditions Générales <b>Annexe 2</b>
4. Any other attachments described at Schedule 1	4. Toutes autres documents joint décrit dans l'annexe 1
<b>How to read this Contract</b>	<b>Comment lire ce Contrat</b>
5. Together the above documents form the whole Contract.	5. Ensemble avec les documents ci-dessus formant un contrat complet
6. Any Supplier terms and conditions do not apply.	6. Toutes Conditions Générales du Fournisseur ne s'applique pas
7. Clause numbers refer to clauses in Schedule 2.	7. Les numéros de clauses font références aux clauses de l'annexe 2
8. Words starting with capital letters have a special meaning. The special meaning is stated in the Definitions section at clause 17 (Schedule 2).	8. Les mots commençant avec une majuscule ont une signification particulière. Cette signification particulière est énoncée dans les définitions, clause 17 (Annexe 2)



**SPREP  
PROE**

Acceptance		Acceptation	
In signing this Contract each Party acknowledges that it has read and agrees to be bound by it.		En signant ce Contrat chaque Parties reconnait avoir lu et est d'accord d'y être tenu.	
For and on behalf of the <b>Buyer</b> : <i>Pour et au nom de l'Acheteur :</i>		For and on behalf of the <b>Supplier</b> : <i>Pour et au nom du Fournisseur:</i>	
_____		_____	
(signature)		(signature)	
<b>name:</b>	Kosi Latu	<b>nom</b>	
<b>position:</b>	Director General, SPREP	<b>position</b>	
<b>date:</b>		<b>date</b>	

## Schedule 1

### Contract Details and Description of Services

<b>Start Date</b>		Reference Schedule 2 clause 1	
<b>End Date</b>		Reference Schedule 2 clause 1	
<b>Contract Managers</b> Reference Schedule 2 clause 4	<b>Buyer's Contract Manager</b>		<b>Supplier's Contract Manager</b>
	<b>Name:</b>		
	<b>Title / position:</b>		
	<b>Address:</b>		
	<b>Phone:</b>		
	<b>Fax:</b>		
<b>Email:</b>			
<b>Addresses for Notices</b> Reference Schedule 2 clause 14	<b>Buyer's address</b>		<b>Supplier's address</b>
	<b>For the attention of:</b>		
	<b>Delivery address:</b>		
	<b>Postal address:</b>		
	<b>Fax:</b>		
	<b>Email:</b>		

## Description of Services

**Context:**

**Description of Services:**

**Deliverables**

Deliverable/Milestone	Performance Standards	Due date

Two percent (2%) is deductible from the final fee for every 7 days of delay from the End Date, unless the Parties agree otherwise.

Supplier to adhere to – SPREP, Child Protection Policy, 2016

The supplier must supply the services to the extent applicable, in compliance with SPREP's Values and Code of Conduct [https://www.sprep.org/attachments/Publications/Corporate\\_Documents/sprep-organisational-values-code-of-conduct.pdf](https://www.sprep.org/attachments/Publications/Corporate_Documents/sprep-organisational-values-code-of-conduct.pdf). Including SPREP's policy on Child Protection, Environmental Social Safeguards, Fraud Prevention & Whistleblower Protection and Gender and Social Inclusion.

### Supplier's Re- porting Require- ments

Reference Schedule 2  
clause 5

Report to:

Type of report

Due date

Contract Manager

**CHARGES:** The following section sets out the Charges. Charges are the total maximum amount payable by the Buyer to the Supplier for delivery of the Services. Charges include *Fees*, and where agreed, *Expenses* and *Daily Allowances*. The Charges for this Contract are set out below.

### Fees

Reference Schedule 2  
clause 3

The Supplier's Fees:

The total Consultancy costs is

The supplier agrees it is responsible for:

- a) payment of applicable taxes, superannuation and the like;
- b) all insurance cover such as medical, travel and professional liability



# SPREP PROE

## Expenses

Reference Schedule 2  
clause 3

No Expenses are payable.

## Daily Allowance

Reference Schedule 2  
clause 3

No Daily Allowances are payable.

## Invoices

Reference Schedule 2 Sub-  
ject to clauses 3 and 11.7

On the following dates subject to completion of the relevant [Deliverables/Milestones].

Deliverable/Milestone	Performance Standards	Due date	Amount due (incl. GST)
Total (GST)			

## Address for in- voices

Reference Schedule 2  
clause 3

Buyer's address

**For the attention of:**

**Physical address:**

**Postal address:**

**Email:**

**Fax:**

## Insurance

Reference Schedule 2  
Clause 8.1

**INSURANCE: (clause 8.1 Schedule 2)**

It is the Supplier's responsibility to ensure its risks of doing business are adequately covered, whether by insurance or otherwise.

## Changes to Schedule 2 and additional clause/s



**SPREP  
PROE**

Attachments Reference 'Contract documents' described at Page 1

Attachment 1 – Terms of Reference  
SPREP, Child Protection Policy, 2016

## TERMS OF REFERENCE

### Annexe 1

### Détails du Contrat et description de Services

Date de commencement		Reference Annexe 2 clause 1
Date de fin		Reference Annexe 2 clause 1

Gestionnaire de Contrat Référence Annexe 2 clause 4	Gestionnaire de Contrat pour l'Acheteur		Gestionnaire de Contrat pour le Fournisseur
	<b>Nom:</b>		
<b>Titre/position</b>			
<b>Adresse</b>			
<b>Téléphone</b>			
<b>Fax</b>			
<b>E-mail</b>			

Adresse de l'Acheteur	Adresse du fournisseur
-----------------------	------------------------



# SPREP PROE

## Adresses pour les Notifications

Référence Annexe 2 clause  
14

<b>A l'attention de</b>		
<b>Adresse de livraison</b>		
<b>Adresse postale</b>		
<b>Fax</b>		
<b>E-mail</b>		

## Description des Services

**Contexte:**

**Description des Services:**

**Livrables**

Livrables/Jalons	Performance	Echéance

2 pourcents (2%) sont déductibles de l'honoraire final pour chaque tranche de 7 jours de retard à partir de la date de fin, à moins que les Parties conviennent autrement.

Le fournisseur doit adhérer à - SPREP, Politique de protection de l'enfance, 2016

Le fournisseur doit fournir les services, dans la mesure où cela est applicable, en conformité avec les valeurs et le code de conduite du PROE [https://www.sprep.org/attachments/Publications/Corporate\\_Documents/sprep-organisational-values-code-of-conduct.pdf](https://www.sprep.org/attachments/Publications/Corporate_Documents/sprep-organisational-values-code-of-conduct.pdf). Ainsi que la Politique de Protection de l'Enfance, Responsabilité Social et Environnementale, Prévention de la Fraude, Protection de Lanceur d'Alerte, Genre et Inclusion Sociale.

## Exigence de rap- portage du Four- nisseur

Référence Annexe 2  
clause 5

Rapport à:	Type de rapport	Echéance
<b>Contract Manager</b>		



# SPREP PROE

**CHARGES:** La section suivante décrit les Charges. Les Charges sont les totaux maximums payable par l'Acheteur au Fournisseur suite à la livraison des Services. Les Charges incluent les honoraires, et là où il est convenu, les coûts et indemnités journalières. Les Charges de ce Contrat sont décrites ci-dessous.

## Honoraires

Référence Annexe 2  
clause 3

Honoraires du Fournisseur :

La valeur totale de ce contrat est de

Le Prestataire convient qu'il/elle est responsable pour :

- a) le paiement de toutes taxes applicable, retraites et similaires
- b) toutes assurance telle que médicale, voyage et responsabilité professionnel.

## Frais

Référence Annexe 2  
clause 3

Aucun Frais n'est payable.

## Allocation journalière

Référence Annexe 2 clause  
3

Aucune allocation journalière n'est payable.

## Taux de change OPTIONNEL Effacé si non applicable

## Factures

Référence Annexe 2 sujet  
aux clauses 3 and 11.7

Le Fournisseur doit envoyer à l'Acheteur des factures pour les Charges aux moments suivant:

Livrables/Jalons	Echéance	Montant dû (TTC)



# SPREP PROE


### Adresse pour factures

Référence Annexe 2  
clause 3

Buyer's address

**A l'attention de:**

**adresse:**

**Adresse Postal:**

**E-mail:**

**Fax:**

### Assurance

Référence Annexe 2 Clause  
8.1

**Assurance: (clause 8.1 Annexe 2)**

Il est de la responsabilité du Fournisseur de s'assurer que les risques liés à la prestation de service soient couverts de manière adéquate, avec des assurances ou autres.

### Pièces jointe

Référence 'document for-  
mant le Contrat ' décrit en  
Page 1

**Pièce jointe 1-**

**SPREP, Child Protection Policy, 2016**

## CAHIER DES CHARGES

...





**SPREP  
PROE**